

روابط هنری

## شاہدی زنده

### از روابط هنری ایران و روم

قرن‌هاست که دانشمندان،  
به هنرهای تصویری بعنزله  
اساس و کاشف حوادث تاریخی  
مینگرند. آنها اشیاء و آثار  
تاریخی را از دل خاک ببرون  
کشیده و از روی آن نه تنها  
تمدن و هنر ممل را تجزیه  
و تحلیل نموده، بلکه روابط  
آنها را نیز مطالعه مینمایند.  
یکی از بزرگترین آثار  
تاریخی جهان که طرف توجه  
خاص اروپائیان قرار گرفته و  
بعنزله مهمترین سند تاریخی  
دوران امپراطوری رم میباشد  
و برای تاریخ ایران نیز سندی  
گردیا و هم محسوب میگردد،  
مجسمه تمام قد آگوستوس  
و یا اوکتاوین است.<sup>۱</sup>

۱ - آگوستوس مابین سالهای ۲۷ ق.م تا ۱ میلادی امپراطور دم بوده است.

این مجسمه در پریما پورتا<sup>۱</sup> کشف شده و از اینجهت بنام مجسمه آگوستوس از پریما پورتا معروف است. محل نگهداری حالیه آن موزه واتیکان در رم میباشد.

با امپراطور آگوستوس هنر رم دوره امپراطوری رم شروع شده است و با هنر دوره آگوستوس عصری شروع گردید که علمای تاریخ هنر آنرا هنر عصر امپراطوری نامیده‌اند. علت آنست که این امپراطوری تأثیری بسزا بر روی هنر عصر خود نمود. این تأثیر از یک طرف بوسیله اراده آگاهانه امپراطوران و از طرف دیگر بوسیله مأموریت‌های مختلف هنری که آنها به هنرمندان میدادند، اعمال میگردیده است. بالنتیجه هنری که بوجود آمد ارتباط مستقیم با شخص امپراطور داشت و در درجه اول یک هنر امپراطوری بود. همانطوریکه فرقاً ذکر گردید هنر امپراطوری رم برای اولین بار با حکومت آگوستوس بددید آمد. هنر رمی از این زمان یک هنر سیاسی شد، البته نه با آن معنی که برای حکومت تبلیغ میگردید بلکه با آن معنی که خود امپراتوری و اعمال و رفتار مر بوط با آنرا بیان میداشت.

آگوستوس در مدت تقریباً بیش از ۴۰ سالی که در رأس حکومت رم قرار داشت جوش و خروش فراوانی به هنر رم بخشید. یکی از شاخه‌های هنر رم مصور که در این دوره از لحاظ کیفیت، پیشرفت فراوانی داشت هنر مجسمه سازی است.

در هنر مجسمه سازی دوره آگوستوس سبک خاصی نشان داده شده است. مسئله سن در چهره که در دوران جمهوری<sup>۲</sup> مشخص میشد در شروع دوران امپراطوری در نظر گرفته نشد. البته چهره نیز از آن چیزی که واقع‌آمی داشت

۲ - پریما پورتا نام ناحیه‌ایست نزدیک رم.

۳ - دوران جمهوری تقریباً از ۵۰۰ ق. م میلاد شروع و قریب به ۵ قرن ادامه داشته و به ۷۰۰ ق. م. یعنی سال جلوس آگوستوس به امپراطوری رم ختم میگردد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

جوانتر جلوه داده نمیشد ولی گاهی اوقات یک مسئله در چهره مراعات میگردد و آن این بود که اگر چهره‌ای را قادری مسن نشان میدادند. مقصود این بود که بدینوسیله احترام و مقام صاحب چهره را بالاتر بروه باشند. مهمترین والاگرین مجسمه‌هائی که در این دوران ساخته شده، پرتره‌هائی است که از امپراتور آگوستوس تهیه گردیده بود. در این مجسمه‌ها غالب هنر دست مجسمه سازان یونانی که مقیم رم بودند تشيخیس داده میشود ولی دست آنچنان مجسمه‌سازان یونانی که دارای روحیه رمی کشته بودند.

این نوع مجسمه‌ها، آگوستوس را در سنین مختلف نشان میدهد: آگوستوس در عنفوان جوانی، آگوستوس در دوره مردی ویختگی و آگوستوس در آستانه کهولات. واما مهمترین و بهترین آنها مجسمه ایست که هر دو بحث ماست.

تمام هنر والای مجسمه سازی دوران آگوستوس در مجسمه تمام قد او (پریماپورتا) جمع گردیده است. این مجسمه زمانی در داخل یک نیم طاقی<sup>۴</sup> در ویلای لیویا<sup>۵</sup> در رم برپا ایستاده بود<sup>۶</sup>.

امپراتور رم در این مجسمه پا بر هنر مانند یک پهلوان افسانه‌ای نشان داده شده است. روی لباس او را زره‌ای بسیار زیبا پوشانده و در ناحیه پائین تر شنلی با چیزهای زیبا ملاحظه میگردد که بر روی دست چپ او پیچیده شده است. ضمناً دست چپ او حامل عصای سلطنتی نیز میباشد که بموازات بدن او قرار گرفته است (تصویر ۱).

امپراتور دست راست خود را با تمام شکوه و جلال امپراتوری بلند نموده و لشکریان را مخاطب قرار داده است.

این مجسمه امپراتور را در دوران منتهای قدرت خود یعنی در حدود سال ۱۴ ق.م نشان داده است. در این مجسمه اگرچه جزئیات امر با تمام ریزه کاریهای خود بیان گردیده ولی بسته بودن و یک پارچه بودن مجسمه بیشتر مورد نظر بوده است.

۴ - Nich شاید بتوان این کلمه را طاق نماییز معنی کرد.

Livia - ۵

مسئله‌ای که در اینجا باوضوح کامل بچشم می‌خورد همان والاپی و شاهانه بودن جلال امپراطوریست و این موضوعی است که در هنر مجسمه سازی دوران مختلف ایران هم کاملاً هویداست. هنر مجسمه سازی ایران - بخصوص در دوره هخامنشیان- از این‌حیث، هنری کاملاً اناتورالیستی بوده، یعنی اینکه شاهنشاه آنطوریکه طبیعتاً واقعاً بوده مظاهر قدرت معرفی کردیده است. و تجزیه و تحلیل روانشناسی هنر مجسمه سازی ایران (بطور اعم) نیز این موضوع را بانبات هیرساند که آنجاییکه شکوه و جلال شاهنشاه مطرح است بشر عادی را راهی نیست.

در حقیقت هنر مجسمه سازی امپراطوری رم در این زمان از لحاظ روانی تحت تأثیر هنر مجسمه سازی ایران قرار گرفته است و قدرت و شکوه امپراطوری رم را در وجود مجسمه پریماپورتا آکوستوس خلاصه کرده است.

نقش زرمه آکوستوس در این مجسمه که مدرک مهمی برای تاریخ روابط ایران و رم محسوب می‌گردد، خاطره زرهی بسیار ظریف اما آنین راز نده مینماید.  
(تصویر ۲)

این نقش بر جسته یک موضوع تاریخی را، یعنی عودت دادن پرچم‌های لریون رمی به امپراطوری رم رانیز بیان میدارد.

در سال ۵۳ قبل از میلاد جنگ مهمی مابین امپراطوری رم و شاهنشاهی اشکانیان روی داد. این جنگ که ما بین سورنا سردار لشکریان شاهنشاه ایران ارد و کراسوس<sup>۶</sup> سردار امپراطور رم رخ داد بنام جنگ کاره<sup>۷</sup> ویاحران معروف است.

در این جنگ کراسوس سردار رمی کشته شد و اشکانیان پیروز شدند<sup>۸</sup> و پرچم-

Crassus - ۶

Carrhae - ۷

۸ - پلوتارک شرح مفصل این جنگ را گزارش کرده است. مراجعت شود به صفحه ۴۶۸ تا ۴۷۶ کتاب «تاریخ ایران» تألیف ڈنرال سرپرسی سایکس، ترجمه محمد تقی فخر داعی گیلانی، تهران، ۱۳۲۳



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

های لزیون های رمی بدست ایرانیان افتاد. این پرچمها قاسال ۲۰ ق. م نزد ایرانیان بود تا اینکه فرهاد جهارم پرچم های لزیون های رمی را در مقابل راهی پسر خود که درم زند کی میکرد تحويل امپراطور آگوستوس نمود.<sup>۹</sup> تحويل پرچم های لزیون رمی در رم تأثیر شگفت انگیزی در روحیه رمیها بخشید و آنها شادیها کرده و به مناسبت اینکه مابین دولتين رم و ایران قضیه بطور مسالمت آمیزی فیصله داده شده بود، جشنها گرفتند و بدینوسیله ابهت وجهه امپراطور آگوستوس فزونی یافت و نویسنده کان و شاعران رمی منجمله هوراس<sup>۱۰</sup> وی را بسختی ستودند. این امر یعنی تحويل پرچم های لزیون های رم با امپراطوری رم چنان برای رمیها مهم بود که آنرا بعنوان بزرگترین عمل امپراطور جلوه دادندواز اینجهت بروی زره مهمترین پرقره او این عمل امپراطور را نقش نموده و بدینوسیله آنرا جزء بزرگترین اتفخارات او جاویدان نمودند.

بر روی زره آگوستوس، ناحیه شکم و در طرف چپ، نقش یکی از سرداران اشکانی ملاحظه میگردد.

سمت راست گویا یکی از صاحب منصبان رمی است که در مقابل سردار اشکانی ایستاده و منتظر گرفتن پرچم لزیون رم میباشد. در دو طرف و بالا و پائین زره، خدایان وغیره نقش گردیده است.

سردار اشکانی دست راست خود را بلند نموده و پرچم لزیون رمی را که علامت عقاب دارد در فضانگهداشته بطوريکه، آن تا ناحیه وسط دویستان آگوستوس کشیده شده است (قصویر ۳).

این مسئله خود گویای این مطلب است که سردار اشکانی میخواهد بدینوسیله بیان دارد که ایرانیان یک ثلت قرن تمام پرچم بزرگترین امپراطوری

۹ - مراجعت شود به صفحه ۹۰ کتاب فوق و صفحه ۲۳۲ کتاب « تاریخ رم » تالیف آلبر ماله وژول ایزاک، ترجمه غلامحسین ذیرکزاده  
۱۰ - Horatius از بزرگترین شعرای نامی رمی که مابین ۶۵ و ۸ قبل از میلاد میزیسته است.

آنzman را بعنوان غنیمت جنگی نزد خود نگهداشته‌اند و اکنون نیز آنرا بخاطر صلح و مودت مابین دو کشور باعترافاتوری رم عودت میدهند. بدین ترتیب می‌بینیم وجود یک مجسمه و نقش روی آن چگونه روابط تاریخی دو کشور وملت را روشن می‌کنند و چه نکات تاریخی را معلوم میدارد. امیدست که در آینده پژوهندگان راه دانش و هنر را بیشتر بتوانم با روابط هنری ایران و کشورهای اروپائی و تأثیرات متقابل آنها آشنا سازم.

پایان

